

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 21 (2013)
Heft: [2]: Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cuntegn | Inhalt

	Remartgas preliminaras	
	Vorbemerkungen	4
Rueras	Novitads da Tujetsch	
	Neuigkeiten aus dem Tujetsch	8
Breil	Plaid dil capitani dalla cumpignia da mats	
	Rede des Hauptmanns der Knabenschaft	10
Vrin	La siarp da Salischina	
	Die Schlange von Salischina	12
Domat	Ils spérts da Prau Cadenga	
	Die Geister von Prau Cadenga	14
Panaduz	Egna interessànta processiùn	
	Eine interessante Prozession	16
Sarn	Igl banetsch digl Risch Vazau	
	Der Mistwagen des Risch Vazau	18
Scharans	La vualp da Prodavos	
	Der Fuchs von Prodavos	20
Maton	Igl spért da Cazéls	
	Der Geist von Cazéls	22
Calantgil	Igl mascùn ainten la brainta da latg	
	Die Hummel in der Milchbrente	24
Vaz	L'istorgia digl asen e dil scrivant	
	Die Geschichte vom Esel und vom Schreiber	26

Alvagni	L'arsa Die Feuersbrunst	28
Mon	Igl mastral da Crestatscha Der Ammann von Crestatscha	30
Savognin	Botta per stetga Wer anderen eine Grube gräbt...	32
Marmorera	Plan sur da la distrucziun da las mattas viglias Plan über die Ausrottung der alten Jungfern	34
Bravuogn	Meschel Zuchin ò daman bacharéja Ammann Zuchin hat morgen Hausmetzg	36
Schlarigna	Las nozzas da cumper salip e cumer furmia Die Hochzeit der Heuschrecke und der Ameise	38
Zuoz	Il vegl Vout da Zuoz Der alte «Vout» von Zuoz	40
Zernez	Las mattas da plü bod Die Mädchen von anno dazumal	42
Valchava	La stria da Val Nüglia Die Hexe von Val Nüglia	44
Scuol	La chaistetta dal general Das Kästchen des Generals	46
Vnà	Ils duos cumpogns da chatscha Die beiden Jagdkameraden	48